

Záznam výsledků
41. porady pracovní skupiny
„Implementace Rámcové směrnice ES pro vodní politiku v povodí Labe“ (WFD)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 16. a 17. 3. 2016 v Praze

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a vedl předseda pracovní skupiny, pan Beyer.

Pan Messing, paní Dr. Schwabe-Hagedorn, paní Börner, pan Dr. Trepel, paní Dr. Schlager, paní Moňka, paní Marszal, pan Dr. Baumgardt, pan Bender a pan Rast se omluvili. Pana Messinga zastupovala na poradě paní Härtel. Jako host se porady zúčastnila paní RNDr. Prchalová, členka české delegace ve skupině expertů „Podzemní vody“.

Program jednání byl schválen.

BOD 2 Kontrola usnesení 40. porady pracovní skupiny WFD

Na základě přehledu přijatých usnesení 40. porady pracovní skupiny WFD (předloha WFD41_16-2-1) bylo konstatováno, že otevřené úkoly jsou předmětem jednání 41. porady.

BOD 3 Stručné aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (národní a mezinárodní aktivity, MKOL, ICG)

Česká republika a Německo:

- Česká a německá delegace informovaly o dokončení, schválení a zveřejnění aktualizovaných národních plánů povodí v České republice a Německu a aktualizovaného programu opatření v Německu, přípravě reportingu Evropské komisi k aktualizovaným plánům povodí do 22. 3. 2016 (včetně předání některých dat v pozdějších termínech) a prováděných nebo připravovaných změnách legislativy v oblasti voda s ohledem na transpozici evropských směrnic.
- Německá delegace dále informovala o tom, že Německo v listopadu 2015 odpovědělo na pilotní dotaz Evropské komise k národním plánům povodí, který se týkal znečištění živinami z plošných zdrojů a následné eutrofizace vodních toků. Německo bylo požádáno o sdělení základních opatření, která přesahují rámec evropské směrnice Rady 91/676/EHS k ochraně vod před znečištěním dusičnany ze zemědělských zdrojů (nitrátová směrnice). Odpověď Německa je nyní vyhodnocována Evropskou komisí.

MKOL, ICG:

- 17. 12. 2015 byl zveřejněn aktualizovaný Mezinárodní plán oblasti povodí Labe (část A) na období 2016 – 2021. Následovaly práce na tiskové verzi plánu, která bude v tomto týdnu rozeslána členům a partnerům MKOL.

- Vyhodnocení připomínek veřejnosti k návrhu plánu povodí bylo do konce ledna 2016 odsouhlaseno v pracovní skupině WFD a následně schváleno mezinárodní koordinační skupinou ICG v písemném řízení. Vyhodnocení připomínek bylo zveřejněno dne 10. 3. 2016 na internetových stránkách MKOL a autoři připomínek obdrželi vyrozumění o vyhodnocení jejich připomínky.
- Návrh informačního listu k aktualizovanému plánu povodí se nyní nachází v písemném odsouhlasení v mezinárodní koordinační skupině ICG. Informační list v tiskové verzi bude k dispozici nejpozději na poradě vedoucích delegací MKOL a bude následně rozeslán členům a partnerům MKOL.
- Na základě schváleného informačního listu zpracuje sekretariát MKOL k mezinárodnímu plánu povodí také dvoujazyčný česko-německý poster, který bude možné využít při různých akcích či prezentacích.

BOD 4 Zvýšené hodnoty PCB ve vodě a sedimentovatelných plaveninách v Labi

Podkladem pro radu byly:

- shrnutí zprávy České inspekce životního prostředí ze dne 18. 12. 2015 (předloha WFD41_16-4-1),
- kritické stanovisko pana Dr. René Schwartze z 12. 1. 2016 k výše uvedenému shrnutí zprávy ČIŽP jako podklad pro odbornou diskusi v pracovních grémiích MKOL (předloha WFD41_16-4-2),
- výtah z návrhu záznamu výsledků 25. porady skupiny expertů SW ve dnech 16. 2. a 17. 2. 2016 v Praze (předloha WFD41_16-4-3),
- výsledky rozborů obsahu PCB v říčních sedimentech, svrchní vrstvě zeminy v břehové oblasti mimo vodní tok Labe a ve staré barvě z lávky pro pěší železničního mostu v Ústí nad Labem, provedených v říjnu 2015 a únoru 2016 státním podnikem Povodí Labe (předloha WFD41_16-4-3a),
- průběh znečištění PCB v Labi (měsíční směsné vzorky sedimentovatelných plavenin) od ledna 2015 do ledna 2016 (předloha WFD41_16-4-4),
- návrh dalšího postupu při řešení příčin kontaminace plavenin a sedimentů polychlorovanými bifenyly (PCB) a jejich odstranění na českém dolním Labi (předloha WFD41_16-4-5),
- přehled plánovaných činností Povodí Ohře, s. p. a Povodí Labe, s. p. z hlediska možné mobilizace historicky kontaminovaného sedimentu (předloha WFD41_16-4-6).

Výsledky rozborů měsíčních směsných vzorků sedimentovatelných plavenin ukazují, že hodnoty PCB v Labi jsou nadále zvýšené.

Výsledky rozborů provedených v říjnu 2015 a únoru 2016 státním podnikem Povodí Labe v okolí železničního mostu v Ústí nad Labem dokládají významný podíl sanace starého nátěru železničního mostu na znečištění PCB v Labi a přítomnost tohoto materiálu v oblasti nezaplavené říční nivy pod železničním mostem. To podporuje i sdělení zástupce Povodí Labe, s. p., že v dotčeném úseku Labe byly prohrábký za účelem obnovení průtočného profilu prováděny již před povodní 2013, přičemž tehdy žádné problémy s vyššími hodnotami PCB nenastaly. Prohrábký se přitom provádějí v plavební dráze, takže se nezasahuje do postranních struktur, ve kterých je větší pravděpodobnost výskytu kontaminovaných sedimentů.

Česká delegace informovala o aktuálním stavu šetření příčin zvýšených hodnot PCB:

- Ministerstvo životního prostředí požádalo Krajský úřad Ústeckého kraje a Českou inspekci životního prostředí o poskytnutí dostupných informací k šetření příčin zvýšených hodnot PCB

v Labi. Projednání není zatím uzavřeno, čeká se na reakce oslovených subjektů, aby bylo možné podat aktuální informaci na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2016.

Na poradě byl diskutován a dále upraven návrh dalšího postupu (příloha 2). Do návrhu byl mimo jiné doplněn dodatečně nový bod 5 a na konci také informace české strany o činnostech na Labi a Bílině, které mohou vést k remobilizaci sedimentu a které jsou známy k 21. 3. 2016. Delegace jsou si zajedno v tom, že tento problém by měl být řešen aktivním a pro veřejnost transparentním způsobem.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí informaci ke zvýšeným hodnotám PCB ve vodě a sedimentovatelných plaveninách v Labi a návrh dalšího postupu při řešení příčin kontaminace plavenin a sedimentů polychlorovanými bifenylly (PCB) a jejich odstranění na českém dolním Labi (příloha 2).

Pracovní skupina WFD žádá českou delegaci, aby na příští poradě pracovní skupiny WFD v září 2016 informovala o realizaci navrženého postupu při řešení příčin kontaminace plavenin a sedimentů polychlorovanými bifenylly (PCB) a jejich odstranění na českém dolním Labi a o dosažených výsledcích.

Pracovní skupina WFD připraví písemnou cestou za podpory sekretariátu informaci k problematice PCB v Labi pro poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2016.

BOD 5 Zvýšené hodnoty haloetherů v Labi

Podkladem pro poradě byly:

- průběh znečištění haloetherů v Labi (prosté vzorky od ledna 2015 do února 2016 a týdenní směsné vzorky od září 2015 do února 2016) (předloha WFD41_16-5-1),
- výtah z návrhu záznamu výsledků 25. porady skupiny expertů SW ve dnech 16. 2. a 17. 2. 2016 v Praze (předloha WFD41_16-5-2).

Od listopadu 2015 jsou přítomny ve vzorcích vody z řeky Labe zvýšené hodnoty haloetherů / TCPE (suma 1,3-dichlor-2-propyl-2,3-dichlor-1-propylether, bis(2,3-dichlor-1-propyl)ether a bis(1,3-dichlor-2-propyl)ether). Tato skutečnost byla zjištěna německou stranou v měrném profilu Hřensko / Schmilka a následně potvrzena českou stranou, která naměřila zvýšené hodnoty v měrném profilu Děčín.

Německé Pracovní společenství vodárenských podniků v povodí Labe (AWE) vyzvalo dopisem MKOL (sekretariát obdržel dopis dne 18. 1. 2016), aby se zasadila o okamžité ukončení emisí haloetherů, zjištění příčin a kritické přehodnocení povolení pro vypouštění odpadních vod z ČOV Ústí nad Labem – Neštětice¹.

Dne 4. 2. 2016 byla z důvodu zvýšených hodnot haloetherů ohlášena prostřednictvím Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe mimořádná událost na čistírně odpadních vod v Ústí nad Labem Neštětice.

Problematika zvýšených hodnot haloetherů v Labi byla projednána na 25. poradě skupiny expertů SW v únoru 2016.

¹ Odpadní vody z podniku Spolchemie, a. s. jsou čištěny na ČOV Ústí nad Labem – Neštětice. Hodnoty pro TCPE (tetrachlorpropylether, tj. haloetherů) se v povolení k vypouštění odpadních vod od konce roku 2009 nezměnily.

Na podnět Ministerstva životního prostředí ČR provedla Česká inspekce životního prostředí (ČIŽP) místní šetření v podniku Spolchemie, a. s. v Ústí nad Labem a zjistila pochybení na straně provozovatele. Krajský úřad Ústeckého kraje na základě podnětu ČIŽP zahájí řízení o změně integrovaného povolení (změna závazných podmínek a úprava limitů ukazatelů znečištění TCPE) na výpusti z výroby epichlorhydrinu do kanalizace.

Ministerstvo životního prostředí dále požádalo provozovatele ČOV Neštětice o obnovení předávání informací emisních dat na výpusti z čistírny odpadních vod Ústí nad Labem – Neštětice (koncentrace haloetherů – TCPE1, TCPE2, TCPE3, suma TCPE čtvrtletně a látkové odnosy haloetherů jednou za rok) Ministerstvu životního prostředí, sekretariátu MKOL a německé straně (Saský zemský úřad pro životní prostředí, zemědělství a geologii).

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí informaci ke zvýšeným hodnotám haloetherů v Labi děkuje české delegaci, že zajistila obnovení předávání informací emisních dat na výpusti z čistírny odpadních vod Ústí nad Labem – Neštětice (koncentrace haloetherů – TCPE1, TCPE2, TCPE3, suma TCPE čtvrtletně a látkové odnosy haloetherů jednou za rok) Ministerstvu životního prostředí, sekretariátu MKOL a německé straně (Saský zemský úřad pro životní prostředí, zemědělství a geologii).

Pracovní skupina WFD žádá českou delegaci, aby

- informovala příslušné české úřady a instituce o poznatcích ke zvýšeným koncentracím haloetherů v Labi, ke kterým dochází od listopadu 2015,
- podnikla opatření k zamezení dalšího úniku haloetherů z čistírny odpadních vod Ústí nad Labem – Neštětice / podniku Spolchemie a. s. do Labe,
- prostřednictvím Mezinárodního varovného poplachového plánu Labe zajistila včasné varování německé strany v případě technologických či jiných poruch v čistírně odpadních vod Ústí nad Labem – Neštětice / podniku Spolchemie a. s., které by mohly ohrozit kvalitu vody odebírané vodárenskými společnostmi v německé části povodí Labe,
- o výsledcích informovala na příští poradě pracovní skupiny WFD v září 2016.

Pracovní skupina WFD připraví informaci k problematice haloetherů v Labi pro poradou vedoucích delegací MKOL v květnu 2016.

BOD 6 Plnění „Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty“

Pracovní skupina WFD na poradě diskutovala návrh postupu pro předkládání interních zpráv o plnění Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty. Základem zpráv by měly být formuláře k opatřením ke zlepšení stavu sedimentů, k opatřením monitoringu a k opatřením k překonání deficitů v poznatcích, které byly navrženy v souvislosti s workshopem ke „Koncepti MKOL pro nakládání se sedimenty“ v květnu 2015. Přitom se jedná o všechna opatření na národní úrovni ve smyslu Koncepce, ať již jsou uvedena v programech opatření podle Rámcové směrnice o vodách či nikoliv.

Předpokládá se zpracování zprávy každé 2 roky (1., 3. a 5. rok šestiletého plánovacího období). S ohledem na potřebu odsouhlasení postupu české a německé strany bylo na 41. poradě pracovní skupiny WFD v březnu 2016 dohodnuto, že nejdříve provede německá strana a na tomto základě pak česká strana pilotní vyplnění příslušných formulářů několika příklady opatření. Na tomto základě pak proběhne diskuse a vyjasnění přístupů na 42. poradě pracovní skupiny WFD v září 2016. Následně budou formuláře doplněny o další relevantní opatření. Vzhledem k těmto skutečnostem bude možné předložit návrh první zprávy o plnění Koncepce až na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2017 a ne již na 29. zasedání MKOL v říjnu 2016.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD souhlasí po zapracování připomínek s návrhem pro předkládání zpráv o plnění Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty (stav: 21. 4. 2016, [příloha 3](#)).

Pracovní skupina WFD prosí delegace, aby sekretariátu MKOL do 8. 7. 2016 zaslaly pilotně vyplněné formuláře (viz [příloha 4](#)).

Sekretariát zpracuje na základě pilotního vyplnění formulářů návrh vyhodnocení a předloží jej do 26. 7. 2016 k připomínkám pracovní skupiny WFD. Návrh po zapracování připomínek bude předmětem jednání 42. porady pracovní skupiny WFD v září 2016.

BOD 7 Téma „nedostatek vody“ v povodí Labe

MKOL na svém 28. zasedání v říjnu 2015 vyslovila – zejména z důvodu dopadů mimořádně suchého léta 2015 v povodí Labe – názor, že by se měla intenzivněji zabývat tématem „sucho“, a proto by mělo být zváženo založení ad hoc skupiny expertů. MKOL dále požádala pracovní skupinu WFD o přípravu tohoto rozhodnutí na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2016 včetně návrhu mandátu případné ad hoc skupiny expertů.

Podkladem pro poradě byl návrh mandátu případné nové ad hoc skupiny expertů s vyznačenými změnami dle připomínek české delegace v pracovní skupině FP z 2. 3. 2016 (příloha WFD41_16-7-1). Návrh byl předtím rovněž diskutován ve skupině expertů Hy bez připomínek.

Česká ani německá delegace v současné době nedoporučují založení nové ad hoc skupiny expertů. Důvodem jsou především problémy s personálním obsazením této skupiny a skutečnost, že úroveň prací v České republice a Německu zatím neposkytuje dostatečné výsledky pro zahájení činnosti skupiny.

Pracovní skupina WFD proto doporučuje, aby úkol z plánu povodí byl řešen víceetapovým postupem. Z tohoto důvodu byly z připraveného mandátu případné nové ad hoc skupiny expertů (viz níže) vybrány ty úkoly, které podle názoru pracovní skupiny WFD – jako doplněk k úkolům uloženým skupině Hy již na 28. zasedání MKOL – mohou být v prvním kroku zpracovány stávající skupinou expertů Hy. Konkrétně se jedná o body 1a), 1c) a 1d) návrhu mandátu. Úkoly pro skupinu expertů Hy jsou obsaženy v [příloze 5](#) k tomuto záznamu a měly by být zpracovány do konce roku 2017.

Podle výsledku zpracování úkolů ve skupině expertů Hy a podle úrovně národních prací k nedostatku vody by pak bylo v květnu 2018 na poradě vedoucích delegací MKOL rozhodnuto o případném založení nové ad hoc skupiny expertů nebo o jiném postupu.

Vzhledem k tomu, že pracovní skupina WFD byla požádána nejen o přípravu rozhodnutí, ale i o návrh mandátu případné ad hoc skupiny expertů, byl návrh mandátu na poradě dále projednán. Některé připomínky pracovní skupiny FP by vedly k rozšíření záběru úkolů případné ad hoc skupiny expertů, což by podle názoru pracovní skupiny WFD ohrozilo její průběžnost a včasné dodání požadovaných výsledků. Proto pracovní skupina WFD tyto podněty nepřevzala. Výsledný návrh mandátu je obsažen v [příloze 6](#) k tomuto záznamu.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD žádá předsedu pracovní skupiny, aby výše uvedený návrh postupu včetně návrhu úkolů pro skupinu expertů Hy ([příloha 5](#)) přednesl na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2016.

Na poradě vedoucích delegací MKOL bude také – jako formální splnění úkolu 28. zasedání MKOL v říjnu 2015 – předložen návrh mandátu případné nové ad hoc skupiny expertů (příloha 6).

BOD 8 Informace ze skupiny expertů SW

Předseda skupiny expertů SW informoval o dalších tématech, které jsou vedle zvýšených hodnot PCB a haloetherů v Labi projednávány ve skupině expertů SW:

- Seznam „Vybrané látky MKOL“ byl podle usnesení z 40. porady pracovní skupiny WFD redakčně doplněn o povinnost sledování vybraných látek na všech třech bilančních profilech Hřensko/Schmilka, Schnackenburg a Seemannshöft. Vzhledem k tomu, že národní program měření FGG Elbe (KEMP) byl schválen již v předstihu před usnesením z 40. porady pracovní skupiny WFD, není v roce 2016 již možné zařadit v bilančním profilu Schnackenburg do sledování pět léčiv a dvě rentgenové kontrastní látky, které jsou uvedeny ve „vybraných látkách MKOL“. Se zařazením jmenovaných látek do sledování v profilu Schnackenburg se však počítá od roku 2017.

Problematickou stanovení trendů pro Vybrané látky MKOL se skupina expertů SW bude zabývat na svých dalších poradách.

- Na 25. poradě skupiny expertů SW byla dohodnuta finální verze metodiky, která slouží k výpočtu ročních látkových odnosů v povodí Labe především pro látky rozpuštěné ve vodě (např. živiny), ale i jiné látky, které se stanovují v sedimentovatelných plaveninách. Výpočty ročních látkových odnosů v bilančním profilu Hřensko/Schmilka budou i nadále prováděny Stálým výborem pro saský hraniční úsek Česko-německé komise pro hraniční vody. Přitom se dohodlo, že takto budou zpracovávány pouze výsledky rozborů vzorků z pravého břehu Labe (dříve se prováděly výpočty i pro rozborů vzorků z levého břehu Labe). Výpočty ročních látkových odnosů v bilančních profilech Schnackenburg a Seemannshöft provádí Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe).
- Skupina expertů SW připravuje zprávu o realizaci a výsledcích opatření na zabezpečení kvality v roce 2015 s vyhodnocením společného odběru vzorků z Labe v Kolíně v září 2015.
- Skupina expertů SW připravuje návrh Mezinárodního programu měření Labe na rok 2017. Návrh bude předložen na příští poradě pracovní skupiny WFD v září 2016.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí, že od roku 2017 budou i v profilu Schnackenburg do sledování zařazeny všechny „vybrané látky MKOL“.

Pracovní skupina WFD bere na vědomí „Metodiku výpočtu ročních látkových odnosů“ (stav leden 2016 – příloha 3 k záznamu výsledků 25. porady skupiny expertů SW).

Pracovní skupina WFD bere na vědomí informaci o přípravě zprávy o realizaci a výsledcích opatření na zabezpečení kvality v roce 2015. Žádá skupinu expertů SW, aby zprávu předložila k odsouhlasení na 42. poradě pracovní skupiny WFD v září 2016.

BOD 9 Informace ze skupiny expertů GW

Vzhledem k tomu, že se v podzemních vodách nevyskytují žádné významné přímé přeshraniční vlivy, nevyplývají pro skupinu expertů GW, na rozdíl od skupiny expertů SW, žádné aktuální a konkrétní pracovní úkoly. Proto bude dostačující, aby se v roce 2016 uskutečnila jen jedna po-

rada. Porada je plánována na období říjen / listopad, konkrétní termín dosud nebyl stanoven. V současné době se uvažují tato hlavní témata:

- Výměna zkušeností k novému datovému modelu (zde zejména využití modelu DPSIR a časově diferencovaná kvantifikace indikátorů tlaků a typů klíčových opatření ve vazbě na podzemní vody).
- Zpracování návrhů na zlepšení mezinárodního plánu povodí na základě možností nového datového modelu a dosud ještě čerstvých zkušeností ze zpracování posledního plánu (viz též bod 12 záznamu).
- Pokračování výměny zkušeností o metodách, jak byly vymezovány vodní ekosystémy související s podzemními vodami (naplnění požadavků Evropské komise na elektronický reporting do systému WISE s konkrétním uvedením dotčených útvarů povrchových vod).

Diskuse k výše uvedeným tématům musí pokračovat po vyhodnocení plánů povodí Evropskou komisí.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí informaci o tématech ve skupině expertů GW v roce 2016. Pokud jde o návrhy na zlepšení mezinárodního plánu povodí – viz také usnesení k bodu 12.

BOD 10 Informace ze skupiny expertů NP

Ad hoc skupina expertů NP se na své 3. poradě dohodla na tom, že zpracuje strategii pro nakládání s živinami v mezinárodní oblasti povodí Labe. Strategie by měla zohlednit i dokument se zkušenostmi z přípravy plánu povodí na druhé plánovací období (viz bod 12). Návrh osnovy bude ve skupině odsouhlasen v písemném řízení, aby mohl být předložen na 42. poradě pracovní skupiny WFD v září 2016. Strategie by měla být zpracována zhruba do poloviny roku 2018.

Mluvčí české delegace uvedl, že pracovní skupina pro živiny pod Evropskou komisí zpracuje návrh směrného dokumentu pro nastavení živinových standardů pro ekologický stav povrchových vod. Návrh bude poskytnut ad hoc skupině expertů prostřednictvím pana Durase, člena české delegace v ad hoc skupině expertů, který se účastní jednání evropské pracovní skupiny pro živiny.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD vítá návrh ad hoc skupiny expertů NP na zpracování strategie pro nakládání s živinami v mezinárodní oblasti povodí Labe a žádá ad hoc skupinu expertů NP, aby na 42. poradě pracovní skupiny WFD v září 2016 předložila návrh osnovy tohoto dokumentu.

BOD 11 Informace ze skupiny expertů DATA

MKOL požádala na svém 28. zasedání pracovní skupinu WFD, aby do 10. 11. 2015 předložila v písemném řízení návrh postupu pro reporting dat útvarů povrchových vod v povodí Labe podél státních hranic mezi Českou republikou a Německem. Vzhledem k prioritám jiných prací v závěru roku 2015 a také s ohledem na termín obdržení potřebných informací z evropské úrovně zpracoval sekretariát návrh postupu až v lednu 2016. Tento návrh byl pak v lednu 2016 vzhledem k termínům na národní úrovni odsouhlasen pouze ve skupině expertů DATA a následně využit při přípravě reportingu České republiky a Německa za oblast povodí Labe Evropě.

ské komisi. V únoru byly v dokumentu ještě provedeny redakční úpravy (předloha WFD41_16-11-1).

Vedle toho byl z iniciativy české a německé strany rozeslán a částečně upraven návrh Společenství oblastí povodí Labe (FGG Elbe) na zodpovězení tzv. cílených otázek („targeted questions“) pro reporting 2016 Evropské komisi, které se týkají koordinace na mezinárodní úrovni. Upravený návrh po připomínce české delegace ve skupině expertů DATA byl zaslán této skupině k dalšímu využití při přípravě reportingu 2016 Evropské komisi.

V dalším období budou ve skupině expertů DATA sledována následující témata:

- Stanovení polohy harmonizačních bodů na státních hranicích mezi ČR a Německem a harmonizace geometrií útvarů povrchových vod podél státních hranic mezi ČR a Německem tak, aby na sebe v pracovním měřítku beze zbytku navazovaly.
- Prověření, zda by ve skupině DATA měla být řešena harmonizace geometrií útvarů povrchových vod vymezených podél česko-polských a česko-rakouských státních hranic podobně jako u útvarů povrchových vod podél česko-německých státních hranic.
- Představení nového datového modelu WasserBLICK 2016 k Rámcové směrnici o vodách a určení povinných atributů pro návrh aktualizace mezinárodního plánu povodí na období 2022 – 2027, což by bylo podkladem pro včasnou přípravu příslušných dat na národní úrovni.

K tomu česká delegace v pracovní skupině WFD zdůraznila, že nový model WasserBLICKu by měl z důvodu zjednodušení prací na národní úrovni odpovídat 1 : 1 modelu pro elektronické hlášení dat do systému WISE.

- Prověření případných úprav datového modelu WasserBLICK 2016 k Povodňové směrnici a určení povinných atributů pro návrh aktualizace mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik na období 2022 – 2027, což by bylo podkladem pro včasnou přípravu příslušných dat na národní úrovni (ve spolupráci s pracovní skupinou FP).
- Harmonizace rozvodnic v povodí Labe (bylo již dříve sledováno, v současné době předáno do pracovní skupiny FP, čeká se na výsledek dohody na německé straně, zda by se rozvodnice měly oficiálně digitalizovat).
- Případné další úkoly na základě podnětu z pracovních a expertních skupin MKOL při řešení otázek souvisejících se správou a zpracováním dat, metadat a datových skladů (GIS, mapy, reporting Evropské komisi atd.).

Mluvčí české delegace v rámci tohoto bodu představil návrh metodiky Evropské komise pro hodnocení druhých plánů povodí a prvních plánů pro zvládání povodňových rizik (Methodology for the assessment of the second River Basin Management Plans and the first Flood Risk Management Plans) – příloha 8.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí, že návrh postupu pro reporting dat útvarů povrchových vod v povodí Labe podél státních hranic mezi ČR a Německem (viz příloha 7) byl odsouhlasen pouze ve skupině expertů DATA v lednu 2016 a následně využit při přípravě reportingu 2016 Evropské komisi.

Pracovní skupina WFD bere na vědomí informaci o tématech ve skupině expertů DATA v roce 2016.

Sekretariát MKOL poskytne německé delegaci a zástupcům Rakouska a Polska návrh metodiky Evropské komise pro hodnocení druhých plánů povodí a prvních plánů pro zvládání povodňových rizik (Methodology for the assessment of the second River Basin Management Plans and the first Flood Risk Management Plans) – příloha 8.

BOD 12 Zkušenosti z přípravy aktualizace Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe na období 2016 – 2021 (část A)

Pracovní skupina WFD na své 40. poradě v září 2015 uvítala, že ad hoc skupina expertů NP by chtěla zpracovat souhrnnou informaci ke zkušenostem z přípravy aktualizace Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe na období 2016 – 2021 se závěry pro přípravu aktualizace plánu na období 2022 – 2027 a požádala skupiny expertů SW a GW, aby prověřily, zda by zpracovaly analogický dokument. Skupiny expertů SW a GW souhlasily, že připraví výše uvedené informace. Požadované dokumenty ze skupin expertů (zejména u skupiny expertů GW) mohou být vypracovány nejpozději do prosince 2016.

Pracovní skupina WFD souhlasila s návrhem, že sekretariát z podnětů ve skupinách expertů zpracuje jeden společný dokument s doplněním podnětů z pohledu sekretariátu, který zašle do konce ledna 2017 delegacím v pracovní skupině WFD k doplnění. Dokument s doplněním od delegací v pracovní skupině WFD bude pak předlohou na 43. poradu pracovní skupiny WFD v březnu 2017, takže by na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2017 mohl být na vědomí předložen dílčí výsledek zpracování. Jakmile bude k dispozici hodnocení plánů povodí ze strany Evropské komise (výhledově koncem roku 2018), mělo by být v druhém kroku zohledněno v dokumentu MKOL. Při přípravě dokumentu by měly být zváženy možnosti rozšíření nebo prohloubení koordinace na mezinárodní úrovni, a to i s ohledem na požadavky Evropské komise na reporting 2016 Evropské komisi.

Usnesení:

Česká delegace v pracovní skupině WFD připraví do konce května 2016 přehled požadavků Evropské komise na reporting 2016, které se týkají koordinace na mezinárodní úrovni, a zašle je prostřednictvím sekretariátu MKOL pracovní skupině WFD a skupinám expertů SW, GW a NP jako podklad pro přípravu níže uvedeného dokumentu.

Pracovní skupina WFD žádá sekretariát, aby na základě zkušeností z přípravy aktualizace Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (část A) na období 2016 – 2021 a při zohlednění připomínek veřejnosti k návrhu tohoto plánu a požadavků Evropské komise na reporting 2016, které se týkají koordinace na mezinárodní úrovni, zpracoval ve spolupráci se skupinami expertů SW, GW a NP společný dokument se závěry pro přípravu aktualizace mezinárodního plánu povodí na období 2022 – 2027 a předložil jej do konce ledna 2017 delegacím v pracovní skupině WFD k dalšímu doplnění.

Doplnění delegací v pracovní skupině WFD budou sekretariátem zapracovány do dokumentu jako předloha na 43. poradu pracovní skupiny WFD v březnu 2017.

BOD 13 Plán termínů a úkolů pro implementaci RSV na mezinárodní úrovni v povodí Labe v letech 2016 – 2021

Pracovní skupina diskutovala s připomínkami návrh sekretariátu na návrh plánu termínů a úkolů na mezinárodní úrovni při implementaci RSV v povodí Labe v letech 2016 – 2021, který vychází z přehledu úkolů vyplývajících z RSV a dceřiné směrnice o normách environmentální kvality ve jmenovaném období.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD bere na vědomí „Přehled úkolů podle Rámcové směrnice o vodách a dceřiné směrnice o normách environmentální kvality v letech 2016 – 2021“ (příloha 9) a souhlasí s „Plánem termínů a úkolů na mezinárodní úrovni při implementaci Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe v letech 2016 – 2021“ (příloha 10).

BOD 14 Předlohy pro poradu vedoucích delegací MKOL v květnu 2016

Usnesení:

Sekretariát MKOL připraví na základě výsledků porady návrh zprávy předsedy pracovní skupiny WFD včetně návrhu unesení na poradu vedoucích delegací v květnu 2016 a zašle jej do 15. 4. 2016 k připomínkám s termínem do 20. 4. 2016.

BOD 15 Různé

Sekretariát MKOL informoval o přípravě již 17. ročníku Magdeburského semináře o ochraně vod, který se bude konat ve dnech 6. a 7. října 2016 v Drážďanech. Seminář se poprvé koná ve spolupráci s Technickou univerzitou Drážďany (Technische Universität Dresden), která pro seminář poskytne své prostory. Téma semináře „Labe a jeho toky ovlivněné urbanizovaným prostředím“ je rovněž nové. Program semináře je již dohodnut a bude rozeslán v dubnu 2016 spolu s organizačními pokyny v rámci druhého cirkuláře.

BOD 16 Termín a místo konání příštích porad

- 42. porada: 1. 9. – 2. 9. 2016 v Praze, zahájení 1. 9. 2016 v 10:00 hodin, ukončení 2. 9. 2016 v 11:00 hod.
- 43. porada: 8. 3. – 9. 3. 2017 v Magdeburku

Přílohy:

- Příloha 1: Prezenční listina
- Příloha 2: Návrh dalšího postupu při řešení příčin kontaminace plavenin a sedimentů polychlorovanými bifenylly (PCB) a jejich odstranění na českém dolním Labi (stav: 21. 4. 2016)
- Příloha 3: Postup pro předkládání zpráv o plnění Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty (návrh, stav: 21. 4. 2016)
- Příloha 4: Formuláře k opatřením podle Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty (formát Excel)
- Příloha 5: Úkoly skupiny expertů „Hydrologie“ (Hy) Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL) v souvislosti s přípravou rozhodnutí o řešení tématu nedostatku vody v aktualizovaném plánu povodí na období 2022 – 2027 (návrh, stav: 23. 3. 2016)
- Příloha 6: Návrh mandátu případné ad hoc skupiny expertů s pracovním názvem „Nedostatek vody“ Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL) (návrh, stav: 23. 3. 2016)

- Příloha 7: Zásady pro elektronický reporting podle Rámcové směrnice o vodách (RSV) k útvarům povrchových vod na česko-německých státních hranicích do systému WISE v roce 2016 (stav: 10. 2. 2016)
- Příloha 8: Methodology for the assessment of the second River Basin Management Plans and the first Flood Risk Management Plans
- Příloha 9: Přehled úkolů podle Rámcové směrnice o vodách a dceřiné směrnice o normách environmentální kvality v letech 2016 – 2021 (stav: 21. 4. 2016)
- Příloha 10: Plán termínů a úkolů na mezinárodní úrovni při implementaci Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe v letech 2016 – 2021 (stav: 12. 4. 2016)